

## Météorologie maritime, 2003 (95-RNA)

### Correction n°1 (Gan 04/2007) à jour de son erratum (Gan 06/2007)

§ 2.3.1.2., 19 à 31, ajouter les alinéas :

- 19 Depuis novembre 2006, des abréviations communes internationales pour l'océanographie et la météorologie marine (CMOM) sont utilisées par Météo-France et d'autres services météorologiques dans leurs bulletins réguliers diffusés par les stations NAVTEX international, les avis (avis de vent fort, BMS, etc.) restant en langage clair. Ces abréviations ne sont pas utilisées dans les bulletins et avis météorologiques METAREA diffusés par SafetyNET.
- 25 L'emploi de ces abréviations internationales dans les bulletins réguliers diffusés par NAVTEX international est appelé à se généraliser à court terme .
- 31 La liste de ces abréviations est présentée au paragraphe 5.6.5.

**PAGE 284**, ajouter le paragraphe 5.6.5 et ses alinéas :

01 **5.6.5. Abréviations communes internationales utilisées dans les bulletins réguliers diffusés par NAVTEX international.**

07 Les abréviations communes internationales utilisées dans les bulletins réguliers diffusés par les stations NAVTEX international sont présentées ci-dessous. Ces abréviations ne sont pas utilisées pour la rédaction des avis (avis de vent fort, BMS, ...) diffusés par le NAVTEX international, ni pour la rédaction des bulletins et avis météorologiques METAREA diffusés par SafetyNET.

07 Pour la direction du vent :

N : North/Northerly	NE : Northeast/Northeasterly
E : East/Easterly	SE : Southeast/Southeasterly
S : South/Southerly	SW : Southwest/Southwesterly
W : West/Westerly	NW : Northwest/Northwesterly

13 Pour les autres termes :

BACK : Backing	BECMG : Becoming	BLDN : Building
C-FRONT : Cold Front		
DECR : Decreasing	DPN : Deepening	
EXP : Expected		
FCST : Forecast	FLN : Filling	FLW : Following
FM : From	FRQ : Frequent	
HPA : Hectopascal	HVY : Heavy	
IMPR : Improving/Improve	INCR : Increasing	
INTSF : Intensifying/Intensify	ISOL : Isolated	
KMH : km/h	KT : Knots	
LAT/LONG : Latitude/Longitude	LOC : Locally	
M : Meters	MET : Meteo...	
MOD : Moderate	MOV : Moving/Move	
NC : No change	NM : Nautical miles	
NOSIG : No significant change	NXT : Next	
OCNL : Occasionally	O-FRONT : Occlusion Front	
POSS : Possible	PROB : Probability/Probable	
QCKY : Quickly	QSTNR : Quasi-Stationary	QUAD : Quadrant
RPDY : Rapidly		
SCT : Scattered	SEV : Severe	SHWRS : Showers
SIG : Significant	SLGT : Slight	SLWY : Slowly
STNR : Stationary	STRG : Strong	
TEMPO : Temporarily/Temporary	TEND : Further outlooks	
VEER : Veering	VIS : Visibility	VRB : Variable
W-FRONT : Warm Front	WKN : Weakening	

**PAGE 223**, 5.6. Annexe F, ajouter la ligne :

5.6.5. Abréviations communes internationales utilisées dans les bulletins réguliers diffusés par NAVTEX international.

§ 5.6.0., 37, ajouter un alinéa :

37 — abréviations communes internationales utilisées dans les bulletins réguliers diffusés par les stations NAVTEX international (§ 5.6.5).

19 Cette liste d'abréviations est également disponible sur [http://weather.gmdss.org/navtex\\_abbreviations.html](http://weather.gmdss.org/navtex_abbreviations.html)